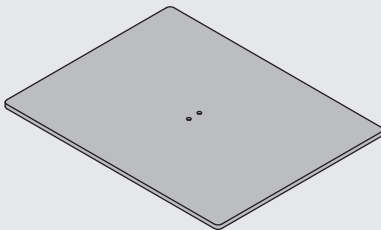


Montageanleitung	<b>DEU</b>
Mounting Instructions	<b>ENG</b>
Instructions de montage	<b>FRA</b>
Istruzioni per il montaggio	<b>ITA</b>
安装说明	<b>CN</b>



Leuchtenfuß  
Luminaire base  
Pied du luminaire  
Base dell'apparecchio d'illuminazione  
灯具底座



## 1. Zu Ihrer Sicherheit

Diese Montageanleitung beschreibt die Montage des Standrohrs an den Leuchtenfuß.

Die Montageanleitung ersetzt nicht die Gebrauchsanweisung.



- Lesen und beachten Sie die Gebrauchsanweisung und die darin enthaltenen Sicherheits- und Warnhinweise.

## 2. Standrohr montieren

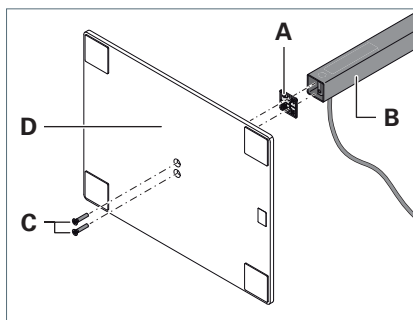


Fig. 1: Standrohr montieren.

### Nr. Bezeichnung

**A** Unterlegplatte

**Nur** bei folgenden Leuchten montieren:

- YARA mit mehreren Leuchtenköpfen

**B** Standrohr

**C** Schrauben

**D** Leuchtenfuß

**HINWEIS:** Achten Sie bei einem runden Standrohr darauf, dass sich die Tülle der Anschlussleitung in der Aussparung des Standrohrs befindet.

**HINWEIS:** Die Unterlegplatte **A** wird **nur** bei bestimmten Leuchten montiert, siehe Fig. 1. Die Unterlegplatte ist dann im Beipack der Leuchte enthalten.

- Wenn Sie eine Leuchte montieren, die die Unterlegplatte **A** benötigt: Lesen Sie in der Gebrauchsanweisung, wie Sie die Unterlegplatte korrekt ausrichten und das Standrohr montieren.
- Wenn Sie eine Leuchte montieren, die die Unterlegplatte **A nicht** benötigt: Montieren Sie das Standrohr **B** mit den mitgelieferten Schrauben **C** direkt am Leuchtenfuß **D**, siehe Fig. 1.

## 1. For your safety

These mounting instructions describe the mounting of the column to the base of the luminaire.

These mounting instructions do not replace the instructions for use.



- Read and observe the instructions for use and the safety instructions and warnings contained therein.

## 2. Mounting the column

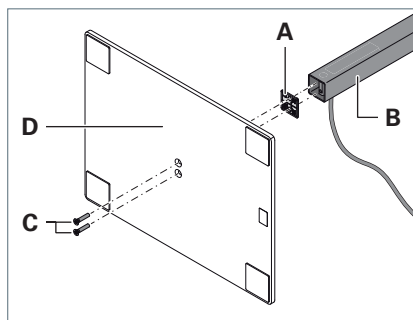


Fig. 1: Mounting the column.

No.	Designation
<b>A</b>	Liner plate Mount the liner plate with the following luminaires <b>only</b> : ▪ YARA with several luminaire heads
<b>B</b>	Column
<b>C</b>	Screws
<b>D</b>	Luminaire base

**NOTE:** If you mount a round column make sure that the grommet is located in the recess of the column.

**NOTE:** The liner plate **A** is **only** mounted with certain luminaires, see Fig. 1. In these cases, the liner plate is included in the installation kit of the luminaire.

- If you mount a luminaire that requires the liner plate **A**: Read the instructions for use regarding the correct alignment of the liner plate and the mounting of the column.
- If you mount a luminaire that **does not** require the liner plate **A**: Mount the column **B** directly to the luminaire base **D** by means of the supplied screws **C**, see Fig. 1.

## 1. Pour votre sécurité

Ces instructions de montage décrivent le montage du bras vertical sur pied du luminaire.

Les instructions de montage ne remplacent pas le mode d'emploi.



- Veuillez lire et respecter le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité et les avertissements énoncés dans ces documents.

## 2. Monter le bras vertical

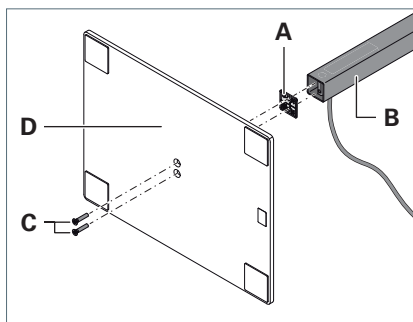


Fig. 1: Monter le bras vertical.

N°	Désignation
A	Plaque de base
<b>Ne</b> monter la plaque de base <b>qu'avec</b> les luminaires suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ YARA avec plusieurs têtes de luminaire</li> </ul>	
B	Bras vertical
C	Vis
D	Pied du luminaire



**REMARQUE :** Si le bras vertical est rond, veillez à ce que le passe-câble se trouve dans l'évidement du bras vertical.

**REMARQUE :** La plaque de base **A** ne doit être montée qu'avec certains luminaires, voir Fig. 1. Dans ces cas, la plaque de base est incluse dans le sachet de pièces de fixation du luminaire.

- Si vous montez un luminaire pour lequel la plaque de base **A** est nécessaire : lisez les instructions relatives à l'alignement correct de la plaque de base et au montage du bras vertical dans le mode d'emploi du luminaire.
- Si vous montez un luminaire pour lequel la plaque de base **A n'est pas** nécessaire : montez le bras vertical **B** directement sur le pied du luminaire **D** à l'aide des vis livrées **C**, voir Fig. 1.

## 1. Per la vostra sicurezza

Queste istruzioni per il montaggio descrivono il montaggio del tubo verticale alla base dell'apparecchio d'illuminazione.

Queste istruzioni per il montaggio non sostituiscono le istruzioni per l'uso.



- Leggere e rispettare le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza e di avvertimento ivi riportate.

## 2. Montaggio del tubo verticale

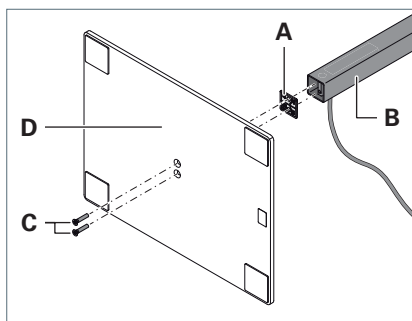


Fig. 1: Montaggio del tubo verticale.

### N. Denominazione

#### A Piastra di base

Montare **solo** con i seguenti apparecchi d'illuminazione:

- YARA con diverse teste dell'apparecchio

#### B Tubo verticale

#### C Viti

#### D Base dell'apparecchio d'illuminazione

**NOTA:** In caso di tubo verticale rotondo, assicurarsi che il passacavo del cavo di collegamento si trovi nell'incavo del tubo verticale.

**NOTA:** La piastra di base **A** viene montata **solo** in alcuni apparecchi d'illuminazione, vedi Fig. 1. In questi casi, è inclusa nella bustina con viti di fissaggio dell'apparecchio d'illuminazione.

- Se si monta un apparecchio d'illuminazione che necessita della piastra di base **A**: Leggere nelle istruzioni per l'uso come orientare correttamente la piastra di base e come montare il tubo verticale.
- Se si monta un apparecchio d'illuminazione che **non** necessita della piastra di base **A**: Montare il tubo verticale **B** con le viti **C** fornite in dotazione direttamente sulla base dell'apparecchio d'illuminazione **D**, vedi Fig. 1.

## 1. 为了您的安全

安装说明介绍立管和灯具底座的组合方式。  
安装说明不替代使用说明。



- ▶ 请阅读并遵守使用说明以及其中的安全和警告提示。

## 2. 安装竖管

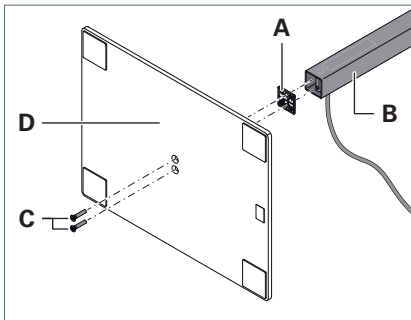


图1：安装竖管。

编号	标识
----	----

A	垫片
---	----

只能安装在下列灯具上：

- 带有多个灯头的 YARA

B	竖管
---	----

C	螺钉
---	----

D	灯具底座
---	------

**提示：**在安装圆形竖管时，请注意确保连接线的索环位于竖管的凹进部分。

**提示：**垫片**A**只能安装在特定的灯具上，见图1。在此情况下，垫片包括在灯具安装套件里。

- ▶ 在安装需要垫片**A**的灯具时：请阅读使用说明书中关于正确对准垫片和安装竖管的内容。
- ▶ 在安装**不需要**垫片**A**的灯具时：请用附送的螺钉**C**把竖管**B**直接安装在灯具底座**D**上，见图1。

Herbert Waldmann GmbH & Co. KG  
Peter-Henlein-Straße 5  
78056 Villingen-Schwenningen  
Germany

Telefon +49 7720 601 0  
Telefax +49 7720 601 290

[www.waldmann.com](http://www.waldmann.com)  
[info@waldmann.com](mailto:info@waldmann.com)